

Test Report

CHANG CHUN PLASTICS CO., LTD. (CHANG CHUN CHEMICAL (ZHANGZHOU) CO., LTD.) (CHANG CHUN CHEMICAL (JIANGSU) CO., LTD.)

7TH FL., NO. 301, SONG KIANG ROAD, TAIPEI, TAIWAN

頁數(Page): 1 of 15

以下測試樣品係由申請廠商所提供及確認 (The following sample(s) was/were submitted and identified by/on behalf of the applicant as):

送樣廠商(Sample Submitted By) 長春人造樹脂廠股份有限公司 (CHANG CHUN PLASTICS CO., LTD.)

POLYBUTYLENE TEREPHTHALATE (PBT) 樣品名稱(Sample Description)

號碼(No.): CE/2016/C4307

PBT (2000, 2000T, 2100, 4108, 4115, 4115F, 4120, 4130, 4130F, 4140, 4620, 樣品型號(Style/Item No.)

4630, 4730, 4815, 4820, 4830, 4815G, 4830G)

日期(Date): 2016/12/27

收件日期(Sample Receiving Date) 2016/12/20

測試期間(Testing Period) 2016/12/20 TO 2016/12/27

測試需求(Test Requested):

(1) 依據客戶指定,參考RoHS 2011/65/EU Annex II及其修訂指令(EU) 2015/863測試編、鉛、汞、六價鉻、多溴聯苯、多溴聯苯 ™, DBP, BBP, DEHP, DIBP. (As specified by client, with reference to RoHS 2011/65/EU Annex II and amending Directive (EU) 2015/863 to determine Cadmium, Lead, Mercury, Cr(VI), PBBs, PBDEs, DBP, DEHP, DIBP contents in the submitted sample.)

(2) 依據客戶指定,檢測 PAHs 及其他測項. (As specified by client, to test PAHs and other item(s).)

測試結果(Test Results) : 請見下一頁 (Please refer to next pages).

結論(Conclusion)

(2) 根據客戶所提供的樣品,18項多環芳香烴測試結果符合德國產品安全委員會(AfPS) GS PAHs第 2 類 「列於2009/48/EC之玩具」之限值要求. (Based upon the performed tests on the submitted sample, the test results of PAHs (18 items) comply with the limits of PAHs requirement (Category 2) Toy under 2009/48/EC as set by German Committee on Product Safety (AfPS) GS PAHs.)



This document is issued by the Company subject to its General Conditions of Service printed overleaf, available on request or accessible at <a href="http://www.sgs.com/en/Terms-and-Conditions/Terms-



Test Report

CHANG CHUN PLASTICS CO., LTD. (CHANG CHUN CHEMICAL (ZHANGZHOU) CO., LTD.) (CHANG CHUN CHEMICAL (JIANGSU) CO., LTD.) 7TH FL., NO. 301, SONG KIANG ROAD, TAIPEI, TAIWAN



頁數(Page): 2 of 15

測試結果(Test Results)

測試部位(PART NAME)No.1 : 黑色塑膠粒(BLACK PLASTIC PELLETS)

號碼(No.): CE/2016/C4307

測試項目 (Test Items)			方法偵測 極限値 (MDL)	結果 (Result) No.1
鎬 / Cadmium (Cd)	mg/kg	参考IEC 62321-5 (2013),以感應耦合 電漿原子發射光譜儀檢測. / With	2	n. d.
鉛 / Lead (Pb)	mg/kg	reference to IEC 62321-5 (2013) and performed by ICP-AES.	2	6. 46
汞 / Mercury (Hg)	mg/kg	参考IEC 62321-4 (2013),以感應耦合 電漿原子發射光譜儀檢測. / With reference to IEC 62321-4 (2013) and performed by ICP-AES.	2	n. d.
六價鉻 / Hexavalent Chromium Cr(VI)	mg/kg	参考IEC 62321 (2008),以UV-VIS檢 測. / With reference to IEC 62321 (2008) and performed by UV-VIS.	2	n. d.
鄰苯二甲酸二丁酯 / DBP (Dibutyl phthalate) (CAS No.: 84-74-2)	mg/kg		50	n. d.
鄰苯二甲酸丁苯甲酯 / BBP (Butyl Benzyl phthalate) (CAS No.: 85-68-7)	mg/kg		50	n. d.
鄰苯二甲酸二 (2-乙基己基)酯 / DEHP (Di- (2-ethylhexyl) phthalate) (CAS No.: 117-81-7)	mg/kg		50	n. d.
鄰苯二甲酸二異癸酯 / DIDP (Di- isodecyl phthalate) (CAS No.: 26761- 40-0; 68515-49-1)	mg/kg	參考IEC 62321-8/CD (2013),以氣相 層析儀/質譜儀檢測. / With reference to IEC 62321-8/CD	50	n. d.
鄰苯二甲酸二異壬酯 / DINP (Di-isononyl phthalate) (CAS No.: 28553-12-0; 68515-48-0)	mg/kg	(2013). Analysis was performed by GC/MS.	50	n. d.
鄰苯二甲酸二正辛酯 / DNOP (Di-n- octyl phthalate) (CAS No.: 117-84-0)	mg/kg		50	n. d.
鄰苯二甲酸二異丁酯 / DIBP (Di- isobutyl phthalate) (CAS No.: 84-69- 5)	mg/kg		50	n. d.

日期(Date): 2016/12/27



Test Report

CHANG CHUN PLASTICS CO., LTD. (CHANG CHUN CHEMICAL (ZHANGZHOU) CO., LTD.) (CHANG CHUN CHEMICAL (JIANGSU) CO., LTD.)

7TH FL., NO. 301, SONG KIANG ROAD, TAIPEI, TAIWAN

號碼(No.): CE/2016/C4307



頁數(Page): 3 of 15

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	方法偵測 極限值	結果 (Result)
, ,		((MDL)	No. 1
多溴聯苯總和 / Sum of PBBs	mg/kg	_	-	n. d.
一溴聯苯 / Monobromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.
二溴聯苯 / Dibromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.
三溴聯苯 / Tribromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.
四溴聯苯 / Tetrabromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.
五溴聯苯 / Pentabromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.
六溴聯苯 / Hexabromobiphenyl	mg/kg]	5	n. d.
七溴聯苯 / Heptabromobiphenyl	mg/kg]	5	n. d.
八溴聯苯 / Octabromobiphenyl	mg/kg	参考IEC 62321-6 (2015),以氣相層析 /質譜儀檢測. / With reference to	5	n. d.
九溴聯苯 / Nonabromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.
十溴聯苯 / Decabromobiphenyl	mg/kg		5	n. d.
多溴聯苯醚總和 / Sum of PBDEs	mg/kg	IEC 62321-6 (2015) and performed	-	n. d.
一溴聯苯醚 / Monobromodiphenyl ether	mg/kg	by GC/MS.	5	n. d.
二溴聯苯醚 / Dibromodiphenyl ether	mg/kg]	5	n. d.
三溴聯苯醚 / Tribromodiphenyl ether	mg/kg] [5	n. d.
四溴聯苯醚 / Tetrabromodiphenyl ether	mg/kg] [5	n. d.
五溴聯苯醚 / Pentabromodiphenyl ether	mg/kg]	5	n. d.
六溴聯苯醚 / Hexabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n. d.
七溴聯苯醚 / Heptabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n. d.
八溴聯苯醚 / Octabromodiphenyl ether	mg/kg] [5	n. d.
九溴聯苯醚 / Nonabromodiphenyl ether	mg/kg] [5	n. d.
十溴聯苯醚 / Decabromodiphenyl ether	mg/kg		5	n. d.

日期(Date): 2016/12/27



Test Report

CHANG CHUN PLASTICS CO., LTD. (CHANG CHUN CHEMICAL (ZHANGZHOU) CO., LTD.) (CHANG CHUN CHEMICAL (JIANGSU) CO., LTD.) 7TH FL., NO. 301, SONG KIANG ROAD, TAIPEI, TAIWAN

號碼(No.): CE/2016/C4307



頁數(Page): 4 of 15

測試項目 (Test Items)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		方法偵測 極限值 (MDL)	結果 (Result) No.1
多環芳香烴 / Polycyclic Aromatic Hydrocarbons (PAHs)				110. 1
苊 / Acenaphthene (CAS No.: 83-32-9)	mg/kg		0.2	n. d.
苊烯 / Acenaphthylene (CAS No.: 208-96-8)	mg/kg		0.2	n. d.
蔥 / Anthracene (CAS No.: 120-12-7)	mg/kg	1	0.2	n. d.
苯駢蔥 / Benzo[a]anthracene (CAS No.: 56-55-3)	mg/kg		0.2	n. d.
苯駢(a)芘 / Benzo[a]pyrene (CAS No.: 50-32-8)	mg/kg	1	0.2	n. d.
苯(b)苯駢芴 / Benzo[b]fluoranthene (CAS No.: 205-99-2)	mg/kg	参考AfPS GS 2014:01 PAK,以氣相層	0.2	n. d.
苯駢芘 / Benzo[g, h, i]perylene (CAS No.: 191-24-2)	mg/kg		0.2	n. d.
苯(k)苯駢芴 / Benzo[k]fluoranthene (CAS No.: 207-08-9)	mg/kg		0.2	n. d.
Chrysene (CAS No.: 218-01-9)	mg/kg	析/質譜儀檢測. / With reference to	0.2	n. d.
二苯駢蔥 / Dibenzo[a,h]anthracene (CAS No.: 53-70-3)	mg/kg	AfPS GS 2014:01 PAK. Analysis was performed by GC/MS.	0.2	n. d.
苯駢芴 / Fluoranthene (CAS No.: 206-44-0)	mg/kg		0.2	n. d.
芴 / Fluorene (CAS No.: 86-73-7)	mg/kg	Τ	0.2	n. d.
茚酮芘 / Indeno[1, 2, 3-c, d] pyrene (CAS No.: 193-39-5)	mg/kg		0. 2	n. d.
蓁 / Naphthalene (CAS No.: 91-20-3)	mg/kg]	0.2	n. d.
菲 / Phenanthrene (CAS No.: 85-01-8)	mg/kg]	0.2	n. d.
芘 / Pyrene (CAS No.: 129-00-0)	mg/kg		0.2	n. d.
苯(j)苯駢芴 / Benzo[j]fluoranthene (CAS No.: 205-82-3)	mg/kg		0.2	n. d.
苯駢(e)芘 / Benzo[e]pyrene (CAS No.: 192-97-2)	mg/kg	[0.2	n. d.
多環芳香烴18項總和 / Sum of 18 PAHs	mg/kg	1	_	n. d.

日期(Date): 2016/12/27



Test Report

CHANG CHUN PLASTICS CO., LTD. (CHANG CHUN CHEMICAL (ZHANGZHOU) CO., LTD.) (CHANG CHUN CHEMICAL (JIANGSU) CO., LTD.) 7TH FL., NO. 301, SONG KIANG ROAD, TAIPEI, TAIWAN

號碼(No.): CE/2016/C4307



頁數(Page): 5 of 15

測試項目 (Test Items)	單位 (Unit)	測試方法 (Method)	方法偵測 極限值 (MDL)	結果 (Result) No.1
六溴環十二烷及所有主要被辨別出的異構物 / Hexabromocyclododecane (HBCDD) and all major diastereoisomers identified (α - HBCDD, β - HBCDD, γ - HBCDD) (CAS No.: 25637-99-4 and 3194-55-6 (134237-51-7, 134237-50-6, 134237-52-8))	mg/kg	參考IEC 62321 (2008),以氣相層析/質譜儀檢測. / With reference to IEC 62321 (2008). Analysis was performed by GC/MS.	5	n. d.
全氟辛酸 / PFOA (CAS No.: 335-67-1)		參考US EPA 3550C (2007),以液相層析/質譜儀檢測. / With reference to US EPA 3550C (2007). Analysis was performed by LC/MS.	10	n. d.
全氟辛烷磺酸 / Perfluorooctane sulfonates (PFOS-Acid, Metal Salt, Amide)	0 0	參考US EPA 3550C (2007),以液相層析/質譜儀檢測. / With reference to US EPA 3550C (2007). Analysis was performed by LC/MS.	10	n. d.
四溴雙酚-A / Tetrabromobisphenol A (TBBP-A) (CAS No.: 79-94-7)	mg/kg	参考Global SOP RSTS-E&E-121 (2012) ,以液相層析/質譜儀分析. / With reference to Global SOP RSTS-E&E- 121 (2012). Analysis was performed by LC/MS.	10	n. d.

日期(Date): 2016/12/27

備註(Note):

- 1. mg/kg = ppm ; 0.1wt% = 1000ppm
- 2. n.d. = Not Detected (未檢出)
- 3. MDL = Method Detection Limit (方法偵測極限值)
- 4. "-" = Not Regulated (無規格值)



Test Report

CHANG CHUN PLASTICS CO., LTD. (CHANG CHUN CHEMICAL (ZHANGZHOU) CO., LTD.) (CHANG CHUN CHEMICAL (JIANGSU) CO., LTD.) 7TH FL., NO. 301, SONG KIANG ROAD, TAIPEI, TAIWAN



頁數(Page): 6 of 15

PFOS参考資訊(Reference Information): 持久性有機污染物 POPs - (EU) 757/2010

號碼(No.): CE/2016/C4307

PFOS濃度在物質或製備中不得超過0.001%(10ppm),在半成品、成品或零部件中不得超過0.1%(1000ppm),在紡織品或塗 層材料中不得超過1µg/m²。

日期(Date): 2016/12/27

(Outlawing PFOS as substances or preparations in concentrations above 0.001% (10ppm), in semi-finished products or articles or parts at a level above 0.1%(1000ppm), in textiles or other coated materials above $1\mu g/m^2$.)



Test Report

CHANG CHUN PLASTICS CO., LTD. (CHANG CHUN CHEMICAL (ZHANGZHOU) CO., LTD.) (CHANG CHUN CHEMICAL (JIANGSU) CO., LTD.) 7TH FL., NO. 301, SONG KIANG ROAD, TAIPEI, TAIWAN



頁數(Page): 7 of 15

日期(Date): 2016/12/27

△ 德國產品安全委員會(AfPS) GS PAHs 要求 /

AfPS (German commission for Product Safety): GS PAHs requirements

號碼(No.): CE/2016/C4307

	第1類(Category 1)	第2類(Category 2)		第3類(Category 3)	
項目 (Parameter)	具會與皮膚有所接觸(超 過30秒). (Material indented to be put in	不屬於第1類的材料並可預見與皮膚接觸逾30秒(長期或經常與皮膚接觸). (Materials not falling under category 1 with foreseeable contact to skin for longer than 30 seconds (long-term skin or frequent contact).)		1 or 2 with foreseeable contact to	
		列於2009/48/EC之 玩具 (Toy under 2009/48/EC)	列於德國產品安全法 之其他產品(Other products under ProdSG)	列於2009/48/EC之 玩具 (Toy under 2009/48/EC)	列於德國產品安全法 之其他產品(Other products under ProdSG)
Naphthalene	< 1	<	< 2	<	10
Acenaphthylene					
Acenaphthene					
Fluorene					
Phenanthrene	< 1 Sum	< 5 Sum	< 10 Sum	< 20 Sum	< 50 Sum
Anthracene					
Fluoranthene					
Pyrene					
Benzo[a]anthracene	< 0.2	< 0.2	< 0.5	< 0.5	< 1
Chrysene	< 0.2	< 0.2	< 0.5	< 0.5	< 1
Benzo[b]fluoranthene	< 0.2	< 0.2	< 0.5	< 0.5	< 1
Benzo[j]fluoranthene	< 0.2	< 0.2	< 0.5	< 0.5	< 1
Benzo[k]fluoranthene	< 0.2	< 0.2	< 0.5	< 0.5	< 1
Benzo[a]pyrene	< 0.2	< 0.2	< 0.5	< 0.5	< 1
Benzo[e]pyrene	< 0.2	< 0.2	< 0.5	< 0.5	< 1
Indeno[1, 2, 3-c, d] pyrene	< 0.2	< 0.2	< 0.5	< 0.5	< 1
Dibenzo[a, h]anthracene	< 0.2	< 0.2	< 0.5	< 0.5	< 1
Benzo[g, h, i]perylene	< 0.2	< 0.2	< 0.5	< 0.5	< 1
18項PAH總濃度 (Sum of 18 PAH)	< 1	< 5	< 10	< 20	< 50

單位(Unit):mg/kg



Test Report

CHANG CHUN PLASTICS CO., LTD. (CHANG CHUN CHEMICAL (ZHANGZHOU) CO., LTD.) (CHANG CHUN CHEMICAL (JIANGSU) CO., LTD.) 7TH FL., NO. 301, SONG KIANG ROAD, TAIPEI, TAIWAN



頁數(Page): 8 of 15

重金屬流程圖 / Analytical flow chart of Heavy Metal

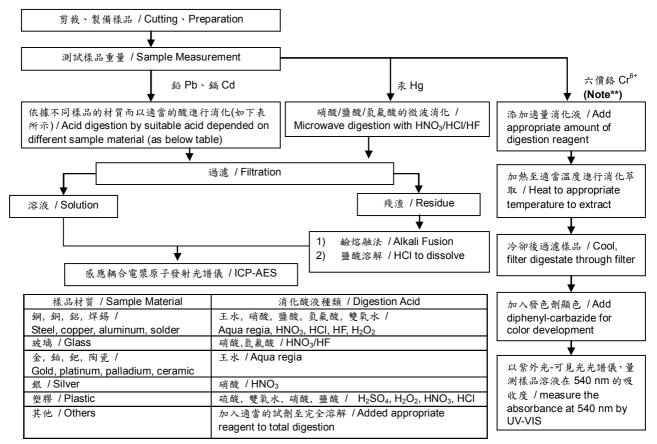
日期(Date): 2016/12/27

根據以下的流程圖之條件,樣品已完全溶解。(六價鉻測試方法除外)

號碼(No.): CE/2016/C4307

These samples were dissolved totally by pre-conditioning method according to below flow chart. (Cr⁶⁺ test method excluded)

- 測試人員:王志瑋 / Technician: JR Wang
- 測試負責人:張啟興 / Supervisor: Troy Chang



Note** (For IEC 62321)

- (1) 針對非金屬材料加入鹼性消化液,加熱至 90~95℃ 萃取. / For non-metallic material, add alkaline digestion reagent and heat to
- (2) 針對金屬材料加入純水,加熱至沸騰萃取. / For metallic material, add pure water and heat to boiling.



Test Report

CHANG CHUN PLASTICS CO., LTD. (CHANG CHUN CHEMICAL (ZHANGZHOU) CO., LTD.) (CHANG CHUN CHEMICAL (JIANGSU) CO., LTD.) 7TH FL., NO. 301, SONG KIANG ROAD, TAIPEI, TAIWAN



頁數(Page): 9 of 15

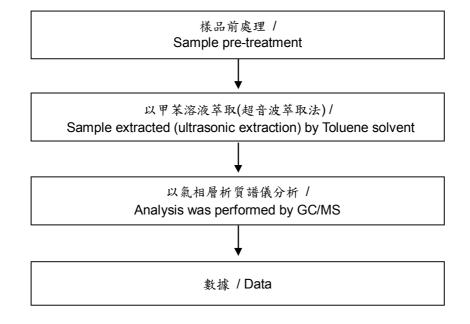
多環芳香烴分析流程圖 / <u>Analytical flow chart - PAHs (Polycyclic Aromatic Hydrocarbons)</u>

日期(Date): 2016/12/27

測試人員:涂雅苓 / Technician: Yaling Tu

號碼(No.): CE/2016/C4307

測試負責人:張啟興 / Supervisor: Troy Chang





Test Report

CHANG CHUN PLASTICS CO., LTD. (CHANG CHUN CHEMICAL (ZHANGZHOU) CO., LTD.) (CHANG CHUN CHEMICAL (JIANGSU) CO., LTD.) 7TH FL., NO. 301, SONG KIANG ROAD, TAIPEI, TAIWAN

號碼(No.): CE/2016/C4307

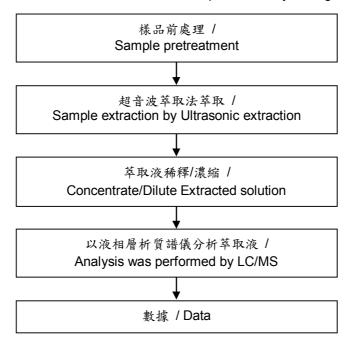


頁數(Page): 10 of 15

四溴雙酚-A 分析流程圖 / Analytical flow chart - TBBP-A

日期(Date): 2016/12/27

- 測試人員:涂雅苓 / Technician: Yaling Tu
- 測試負責人:張啟興 / Supervisor: Troy Chang





Test Report

CHANG CHUN PLASTICS CO., LTD. (CHANG CHUN CHEMICAL (ZHANGZHOU) CO., LTD.) (CHANG CHUN CHEMICAL (JIANGSU) CO., LTD.) 7TH FL., NO. 301, SONG KIANG ROAD, TAIPEI, TAIWAN



頁數(Page): 11 of 15

全氟辛酸/全氟辛烷磺酸分析流程圖 / Analytical flow chart - PFOA/PFOS

日期(Date): 2016/12/27

測試人員:涂雅苓 / Technician: Yaling Tu

號碼(No.): CE/2016/C4307

測試負責人:張啟興 / Supervisor: Troy Chang

樣品前處理 / Sample pretreatment 超音波萃取法萃取 / Sample extraction by Ultrasonic extraction (參考方法 Reference method: US EPA 3550C) 萃取液稀釋/濃縮 / Concentrate/Dilute Extracted solution 以液相層析質譜儀分析萃取液 / Analysis was performed by LC/MS 數據 / Data



Test Report

CHANG CHUN PLASTICS CO., LTD. (CHANG CHUN CHEMICAL (ZHANGZHOU) CO., LTD.) (CHANG CHUN CHEMICAL (JIANGSU) CO., LTD.) 7TH FL., NO. 301, SONG KIANG ROAD, TAIPEI, TAIWAN



頁數(Page): 12 of 15

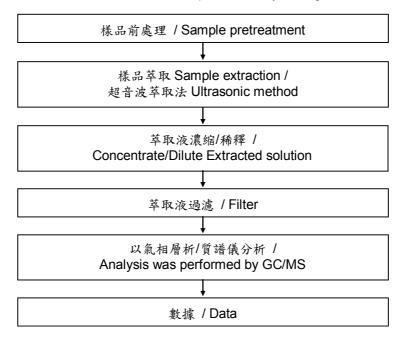
六溴環十二烷分析流程圖 / Analytical flow chart - HBCDD

日期(Date): 2016/12/27

測試人員:涂雅苓 / Technician: Yaling Tu

號碼(No.): CE/2016/C4307

測試負責人:張啟興 / Supervisor: Troy Chang





Test Report

CHANG CHUN PLASTICS CO., LTD. (CHANG CHUN CHEMICAL (ZHANGZHOU) CO., LTD.) (CHANG CHUN CHEMICAL (JIANGSU) CO., LTD.) 7TH FL., NO. 301, SONG KIANG ROAD, TAIPEI, TAIWAN



頁數(Page): 13 of 15

可塑劑分析流程圖 / Analytical flow chart - Phthalate

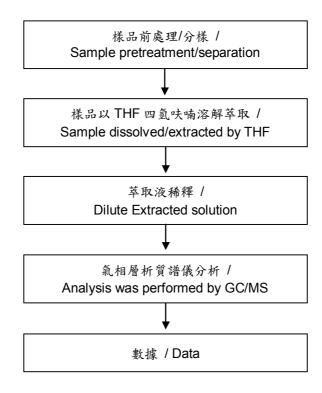
日期(Date): 2016/12/27

測試人員:徐毓明 / Technician: Andy Shu

號碼(No.): CE/2016/C4307

測試負責人:張啟興 / Supervisor: Troy Chang

【測試方法/Test method: IEC 62321-8】





Test Report

CHANG CHUN PLASTICS CO., LTD. (CHANG CHUN CHEMICAL (ZHANGZHOU) CO., LTD.) (CHANG CHUN CHEMICAL (JIANGSU) CO., LTD.) 7TH FL., NO. 301, SONG KIANG ROAD, TAIPEI, TAIWAN



頁數(Page): 14 of 15

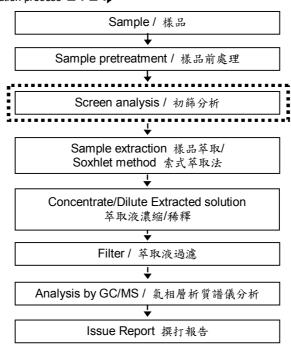
多溴聯苯/多溴聯苯醚分析流程圖 / Analytical flow chart - PBB/PBDE

日期(Date): 2016/12/27

測試人員:涂雅苓 / Technician: Yaling Tu 測試負責人:張啟興 / Supervisor: Troy Chang

號碼(No.): CE/2016/C4307

初次測試程序 / First testing process _ 選擇性篩檢程序 / Optional screen process ■■■■ 確認程序 / Confirmation process _ . _ . ▶





Test Report

CHANG CHUN PLASTICS CO., LTD. (CHANG CHUN CHEMICAL (ZHANGZHOU) CO., LTD.) (CHANG CHUN CHEMICAL (JIANGSU) CO., LTD.) 7TH FL., NO. 301, SONG KIANG ROAD, TAIPEI, TAIWAN

號碼(No.): CE/2016/C4307



頁數(Page): 15 of 15

* 照片中如有箭頭標示,則表示為實際檢測之樣品/部位. * (The tested sample / part is marked by an arrow if it's shown on the photo.)

日期(Date): 2016/12/27

CE/2016/C4307



** 報告結尾 (End of Report) **